

STEAM MASTER® IRON

MODELS/ MODÈLES
MODELOS

6014, 6015 & 6016

INSTRUCTION MANUAL

STEAM IRON

PLEASE READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THIS APPLIANCE

MANUEL D'INSTRUCTIONS

FER À VAPEUR

LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILIZER CET APPAREIL

MANUAL DE INSTRUCCIONES

PLANCHA DE VAPOR

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR ESTE APARATO

MANUAL DE INSTRUÇÕES

FERRO ELÉTRICO A VAPOR

LEIA TODAS AS INSTRUÇÕES ANTES DE USAR ESTE APARELHO

IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed, including the following:

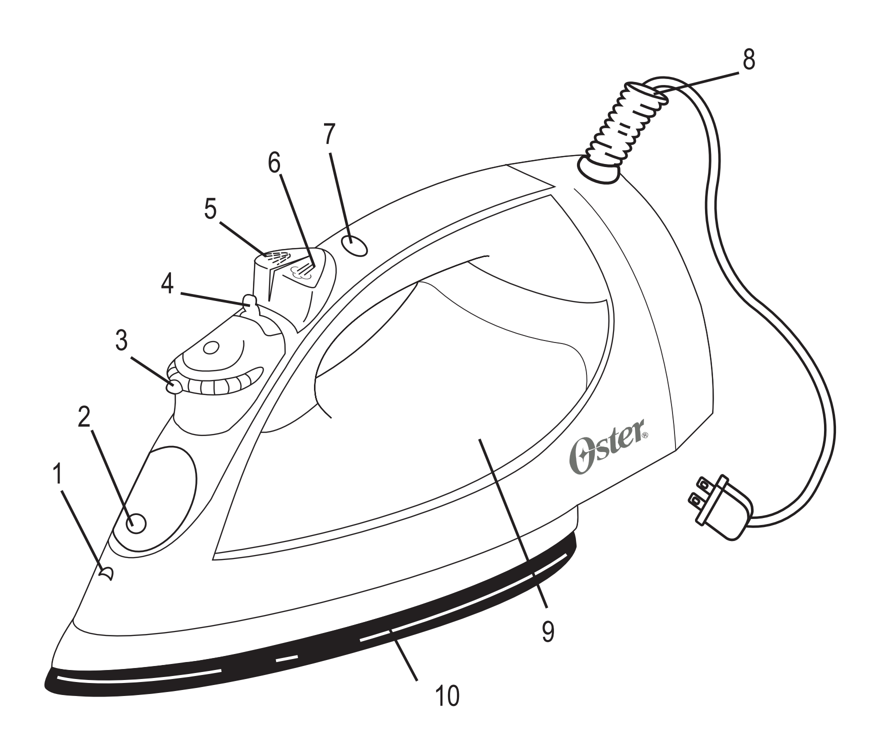
- READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USE.
- Use Iron only for its intended use.
- To protect against risk of electric shock, do not immerse the Iron in water or other liquids.
- The Fabric Select Dial and Steam Lever should always be turned to O/Off and before plugging or unplugging from outlet. Never yank Cord to disconnect from outlet; instead, grasp Plug and pull to disconnect.
- Do not allow Cord to touch hot surfaces. Let Iron cool completely before putting away. Loop Cord loosely around Iron when storing.
- Always disconnect Iron from electrical outlet when filling with water or emptying and when not in use.
- Do not operate Iron with a damaged Cord or if the Iron has been dropped or damaged. To avoid the risk of electric shock, do not disassemble the Iron. Take it to an Oster® Authorized Service Center for examination and/or repair. Incorrect reassembly can cause a risk of electric shock when the Iron is used.
- Close supervision is necessary for any appliance being used by or near children. Do not leave Iron unattended while plugged in or turned on or on an ironing board.
- Burns can occur from touching hot metal parts, hot water or steam. Use caution when you turn a Steam Iron upside down - there may be hot water in the Reservoir.
- If the Iron is not operating normally, disconnect from the power supply and have the Iron serviced by an Oster® Authorized Service Center.
- Your OSTER® Iron is designed to rest on the heel rest. Do not leave the Iron unattended. Do not set the Iron on an unprotected surface, even if it is on its heel rest.
- This is a high wattage appliance. To avoid a circuit overload, do not operate another high wattage appliance on the same circuit.
- If an extension cord is absolutely necessary, a 15-ampere cord should be used. Cords rated for less amperage may overheat. Care should be taken to arrange the extension cord so that it cannot be pulled or tripped over.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

(For 120 & 127 Volts)

To reduce the risk of electrical shock, this appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). This plug fits a polarized outlet only one way. This is a safety feature intended to help reduce the risk of electrical shock. If the plug does not fit fully into the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not attempt to defeat this safety feature.

DESCRIPTION OF THE APPLIANCE



1. SPRAY MIST® Release
2. Covered Water Fill Hole
3. Fabric Select Dial
4. Steam/ Self-Clean Lever
5. SPRAY MIST® Button
6. SHOT OF STEAM®/ Vertical Shot of Steam Button
7. Power Indicator Light/MOTION SMART® Auto-Off Indicatior Blinking Light (**model 6016 only**)
8. 360° Tangle-Free Swivel Cord
9. See-Through Water Reservoir
10. Soleplate

INSTRUCTIONS FOR USE

Filling With Water

1. Make sure the iron is unplugged. Set the Steam Lever to and the Fabric Select Dial to O/OFF.
2. Lift the Water Fill Hole Cover.
3. Fill water cup with water. Pour water into the Iron's Water Reservoir. Do not fill Water Reservoir beyond maximum fill level.

WARNING: To prevent the risk of burns, be careful when filling a hot iron with water. Hot metal parts, hot water and steam can cause injuries.

Dry Ironing

1. Make sure the Steam Lever is turned to the setting.
2. Plug the cord into the outlet.
3. Turn the Fabric Select Dial to the fabric setting you desire (Silk or Synthetics).

Allow the Iron to heat for 2 minutes. While the Iron is heating, make sure it is sitting on its heel rest on a stable, protected surface.

NOTE: While the Steam Lever is turned to the setting, you may still use the SHOT OF STEAM® or SPRAY MIST® features. Please make sure the Water Reservoir is 1/4 full of water.

TIP: Refer to the "Ironing Guide" for the recommended setting for your fabric.

Steam Ironing

1. Follow the instructions for "Filling With Water".
2. Plug the cord into the outlet.
3. Turn the Fabric Select Dial to the fabric setting you desire (Synthetic, Silk, Linen, Cotton or Wool). Allow the Iron to heat for 2 minutes. While the Iron is heating, make sure it is sitting on its heel rest on a stable, protected surface.
4. Allow the Iron to heat for 2 minutes, and then turn the Steam Lever to the appropriate setting.
5. Please note that your Steam Iron has an anti-drip system that prevents water from leaking, spitting, and dripping from the steam vents, even at the lowest ironing temperatures **(model 6015 only).**

TIP: Refer to the "Ironing Guide" for the recommended setting for your fabric.

IMPORTANT: When not ironing, always set the Steam Lever to and the Fabric Select Dial to O/OFF.

Ironing Tips

- Always read garment labels and follow the manufacturer's ironing instructions.
- Sort the articles to be ironed according to the type of fabric.
- You should first iron garments requiring low temperature (e.g., silks and synthetics) to avoid damaging them with an iron that is too hot.
- If you are unsure of the fabric content of the garment, test a small area, such as a seam or facing, before ironing a visible area. Start with a low temperature and gradually increase the heat to find the best setting.
- When changing the temperature from a high setting to a low setting, allow approximately 5 minutes for the lower temperature to be reached.
- When steam ironing, use long, slow passes over the fabric. This will allow the steam to penetrate the fabric while allowing the heat of the soleplate to dry out the moisture.
- To iron linens, turn garment inside out. Be careful not to use an iron that is too hot because the lining may melt or stick to the soleplate.
- To iron zippers, use an ironing cloth or make sure the zipper is closed and iron over the flap. Never iron directly over an unprotected zipper.
- Use the "Ironing Guide" to select the best setting and method for the fabric you plan to iron.

Ironing Guide

Fabric	Suggested Steam Setting	Ironing Recomendations	Fabric Select Dial Slecting
Acrylic		Synthetic	Iron garment inside out
Acetate		Synthetic	Iron garment inside out while still damp.
Polyester		Synthetic	Iron garment inside out while still damp.
Rayon		Synthetic	Iron garment inside out.
Silk		Silk	Iron garment inside out. Use an ironing cloth* to prevent shine marks.
Viscose		Silk	Mainly dry iron; steam may be used under garment manufacturer's instructions.
Nylon		Silk	Iron garment inside out while still damp.
Wool		Wool	Iron garment inside out or use an ironing cloth.*
Wool Blends		Wool	Iron garment inside out or use an ironing cloth.*
Cotton Blends		Cotton	Follow garment manufacturer's instructions.Use setting for the fiber requiring the lowest setting.
Corduroy		Cotton	Iron garment inside out or use an ironing cloth* and then brush the garment with your hand to raise the texture of the fabric.
Cotton		Cotton	Iron dark fabrics inside out to prevent shine marks.
Linen		Linen	Iron garment inside out or use an ironing cloth* to prevent shine marks (especially on dark fabrics).
Denim		Linen	Use the SPRAY MIST® and/or the SHOT OF STEAM® feature for deeper penetration to remove wrinkles.

* An ironing cloth is a cotton, dry-cleaned cloth that you place over the garment you are ironing to prevent the fabric from looking shiny.

Note: Some fabrics may require more steam than others. Your iron has the capability to adjust steam as needed.

USING THE IRON'S SPECIAL FEATURES

Spray Mist® Feature

The SPRAY MIST® feature is a powerful water spray mist that dampens the fabric to aid in removing wrinkles from heavy fabrics and for setting creases.

To use the SPRAY MIST® Feature: Press the SPRAY MIST® Button firmly.

Shot of Steam® Feature

The SHOT OF STEAM® feature provides an extra burst of steam for deep penetration of stubborn wrinkles. You can use this feature while dry or steam ironing, but the Water Reservoir must be at least 1/4 full of water.

To use the SHOT OF STEAM® feature: Place the Iron on top of the wrinkle and press the SHOT OF STEAM® Button each time you would like an extra burst of steam. The SHOT OF STEAM® feature may be used continuously with just a short pause between shots.

Vertical Steam and Vertical Shot of Steam

The Vertical Steam feature allows your Iron to function as a garment steamer.

TIP: When using the Vertical Steam on clothing, hang the clothing on a clothes hanger for best results. Hanging curtains and drapes may also be steamed.

To use Vertical Steam:

1. Make sure that the Iron has heated up (2 minutes).
2. Hold the Iron in a vertical position, with the Iron close to but not touching the fabric you want to steam.
3. With your other hand, pull the fabric tight.
4. Press the SHOT OF STEAM® Button for approximately 3-second intervals as you move the Iron across the wrinkled area.

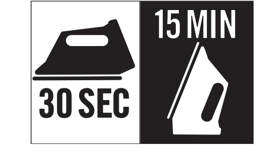
WARNING: To prevent the risk of burns, keep your hands away from the area being steamed.

WARNING: DO NOT steam garments while wearing them; this may result in injuries.

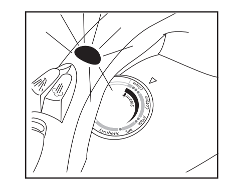
Patented Motion Smart® Auto-Off Feature
(Model 6016 Only)

When the Iron is plugged in, the Power Indicator will light steadily, indicating that there is power to the Iron.

If you leave the Iron:



- In a horizontal position without moving it, or accidentally tip the Iron over, it will automatically stop heating after 30 seconds. The Power Indicator will blink to let you know that the Iron has stopped heating.
- In a vertical position (on its heel rest) without moving it, the Iron will automatically turn off after 15 minutes. The Power Indicator will blink to let you know that the Iron has stopped heating.



IMPORTANT: The Power Indicator will continue to blink until the Iron is unplugged or reset.

To reset the Iron:

Move the Iron back and forth and allow it to reheat for 2 minutes. The Indicator Light will stop blinking and the Iron will start heating again.

WARNING: The patented MOTION SMART® Auto-Off is a safety feature, not a recommended means for turning your Iron off. See "Caring for Your Iron After Use" for information on turning off your Iron and storing it safely between use.

CARING FOR YOUR IRON AFTER USE

Turning Off Your Iron

1. Turn the Steam Lever to and Fabric Select Dial to O/Off.
2. Unplug the Iron from the power source.

WARNING: NEVER yank the power Cord when unplugging the Iron. This can damage the Cord.

Storing Your Iron

1. Allow the Iron to cool.
2. If you do not use your Iron on a daily basis, empty the Water Reservoir after each use for a longer iron life. To do so, unplug the Iron, turn the Iron upside down, open the Fill Hole Cover, and allow water to flow from the Fill Hole. Shake the Iron gently to remove trapped water drops.
3. Loosely loop the power Cord around the heel rest and store the Iron on its heel rest.

IMPORTANT: Wrapping the Cord around the Iron too tightly can damage the Cord.

TIP: When not ironing, always set the Steam Lever to and the Fabric Select Dial to O/Off.

Maintaining Your Steam Iron

CLEANING THE SOLEPLATE

Clean the Soleplate if starch or other residue accumulate.

To clean the Soleplate:

1. Allow the Iron to cool and then wipe it with a soft, damp cloth.

WARNING: DO NOT use abrasive cleansers, scouring pads or vinegar to clean the Soleplate. This will damage the finish.

2. Run the Iron over an all-cotton cloth to remove any residue.

USING THE SELF-CLEANING FEATURE

You should use the Self-Cleaning feature once a month to maintain the optimal performance of your Iron.

To use the Self-Cleaning feature:

1. Move the Steam Lever back and forth from several times to remove debris and minerals from the Steam Valve. This keeps water flowing into the steam chamber.

1 - YEAR LIMITED WARRANTY

Sunbeam Products, Inc. ("Sunbeam") warrants that for a period of ONE year from the date of purchase, this product will be free from defects in material and workmanship. Sunbeam, at its option, will repair or replace this product or any component of the product found to be defective during the warranty period. Replacement will be made with a new or remanufactured product or component. If the product is no longer available, replacement may be made with a similar product of equal or greater value. This is your exclusive warranty.

This warranty is valid for the original retail purchaser from the date of initial retail purchase and is not transferable. Keep the original sales receipt. Proof of purchase is required to obtain warranty performance. Oster® dealers, service centers, or retail stores selling Oster® products do not have the right to alter, modify or in any way change the terms and conditions of this warranty.

This warranty does not cover normal wear of parts or damage resulting from any of the following: negligent use or misuse of the product, use on improper voltage or current, use contrary to the operating instructions, disassembly, repair or alteration by anyone other than an Oster® Authorized Service Center. Further, the warranty does not cover: Acts of God, such as fire, flood, hurricanes and tornadoes.

Sunbeam shall not be liable for any incidental or consequential damages caused by the breach of any express, implied or statutory warranty or condition. Except to the extent prohibited by applicable law, any implied warranty or condition of merchantability or fitness for a particular purpose is limited in duration to the duration of the above warranty.

How To Obtain Warranty Service: Please see the country specific warranty insert or contact your local authorized distributor.

PLEASE DO NOT RETURN THIS PRODUCT TO THE PLACE OF PURCHASE

MESURES PRÉVENTIVES IMPORTANTES

Les mesures de sécurité de base doivent toujours être suivies, lorsque vous utilisez des appareils électriques, et elles comprennent ce qui suit :

- LIRE TOUTES LES DIRECTIVES AVANT L'UTILISATION.

- N'utilisez le fer que pour l'usage auquel il a été conçu.

- Veillez à ne pas submerger le fer dans l'eau ou dans d'autres liquides afin de vous protéger contre le risque d'électrocution.

- Le cadran de sélection de tissus et le levier pour la vapeur doivent toujours être tournés à O/Off et avant de brancher ou de débrancher l'appareil de la prise. Ne tirez jamais le cordon pour débrancher celui-ci de la prise; saisissez la fiche et tirez sur celle-ci pour débrancher.

- Veillez à ne pas permettre au cordon de toucher des surfaces chaudes. Laissez le fer refroidir parfaitement avant de le ranger. Enroulez de façon lâche le cordon autour du fer au moment de le ranger.

- Débranchez toujours le fer de la prise électrique lors du remplissage avec de l'eau, lors de la vidange et lorsqu'il n'est pas utilisé.

- Veillez à ne pas faire fonctionner le fer avec un cordon détérioré ou lorsque le fer a été échappé ou endommagé. Ne démontez pas le fer afin de vous protéger contre le risque d'électrocution. Apportez-le à un centre de service autorisé Oster® pour un examen et/ou une réparation. Un ré-assemblage inapproprié peut occasionner un risque d'électrocution lors de l'utilisation du fer.

- Une surveillance étroite est nécessaire lorsque tout appareil est utilisé par des enfants ou près de ceux-ci. Ne laissez pas le fer sans surveillance lorsqu'il est branché ou en marche ou sur une planche à repasser.

- Le fait de toucher les parties métalliques chaudes, l'eau chaude ou la vapeur peut occasionner des brûlures. Soyez prudent lorsque vous retournez un fer à vapeur à l'envers - de l'eau chaude pourrait se trouver dans le réservoir.

- Débranchez le fer de l'alimentation électrique et faites-le examiner dans un centre de service autorisé Oster® s'il ne fonctionne pas correctement.

- Votre fer OSTER® est conçu pour s'appuyer sur le support de talon. Ne laissez pas le fer sans surveillance. Ne déposez pas le fer sur une surface non protégée même s'il repose sur le support de talon.

- Cet appareil consomme beaucoup d'énergie. Ne faites pas fonctionner un autre appareil à haute consommation d'énergie sur le même circuit.

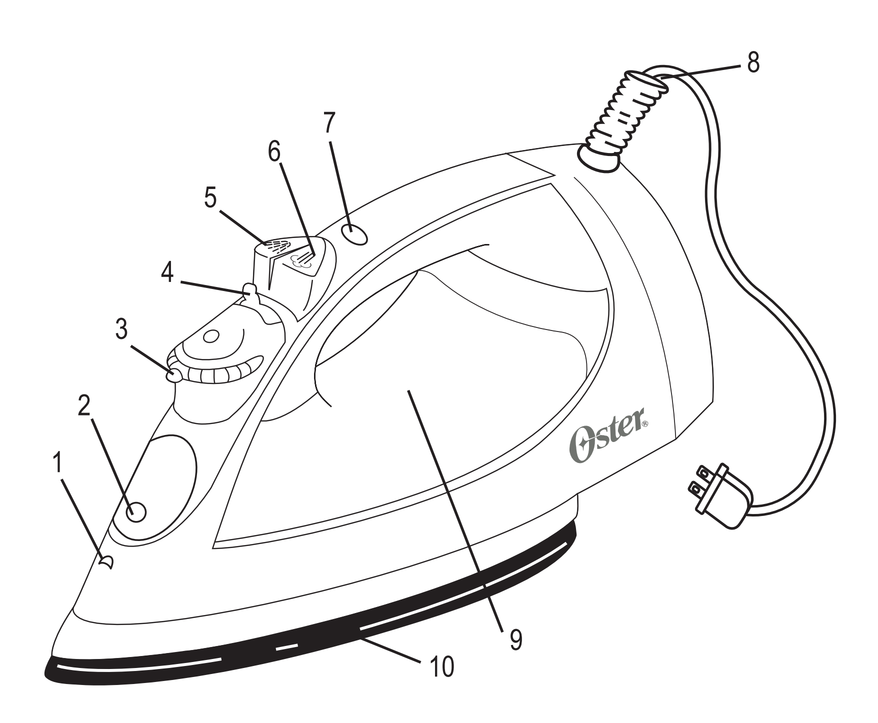
- Un cordon de 15 ampères doit être utilisé si une rallonge électrique est absolument nécessaire. Des cordons possédant une valeur nominale inférieure peuvent surchauffer. Vous devez disposer la rallonge électrique prudemment afin de ne pas l'arracher ou de trébucher sur celle-ci.

CONSERVER CES DIRECTIVES

(Pour 120 & 127 Volts)

Cet appareil possède une fiche polarisée (une lame est plus large que l'autre) afin de vous protéger contre le risque d'électrocution. Cette fiche ne s'adapte que d'une seule façon à une prise polarisée. Ceci est une caractéristique de sécurité conçue pour aider à réduire le risque d'électrocution. Inversez la fiche si elle ne s'insère pas parfaitement dans la prise. Consultez un électricien qualifié si la fiche ne s'adapte toujours pas correctement. Ne cherchez pas à contourner cette caractéristique de sécurité.

DESCRIPTION DE L'APPAREIL



1. Détente du Jet Pulvérisé
2. Ouverture recouverte de remplissage d'eau
3. Cadran de sélection de tissus
4. Levier de vapeur/ auto-nettoyage
5. Bouton du Jet Pulvérisé
6. Bouton de Jet de Vapeur/ de Vapeur Verticale
7. Témoin Indicateur d'alimentation/Témoin Clignotant d'árrêt Automatique (**modèle 6016 seulement**)
8. Cordon pivotant 360° qui ne s'emmêle pas
9. Réservoir d'eau transparent
10. Semelle

DIRECTIVES D'UTILISATION

Remplissage Avec De L'Eau

1. Assurez-vous que le fer est débranché. Réglez le levier de la vapeur sur et le cadran de sélection de tissus sur O/OFF.
2. Soulevez le Couvercle de l'ouverture de remplissage d'eau.
3. Remplissez le gobelet d'eau avec de l'eau. Versez l'eau dans le réservoir d'eau en fer. Ne remplissez pas le réservoir d'eau de façon à dépasser le niveau maximum de remplissage.

AVERTISSEMENT : Soyez prudent lorsque vous remplissez un fer chaud avec de l'eau afin d'éviter le risque de brûlures. Les parties métalliques chaudes, l'eau chaude et la vapeur peuvent occasionner des blessures.

Repassage À Sec

1. Assurez-vous que le levier de vapeur est tourné sur le réglage .
2. Branchez le cordon dans la prise.
3. Tournez le grand cadran de sélection de tissus sur le réglage de tissu que vous désirez (soie ou synthétiques).

Laissez chauffer le fer pendant 2 minutes. Pendant que le fer chauffe, assurez-vous que celui-ci repose sur son support de talon sur une surface stable et protégée.

NOTE : Vous pouvez toujours utiliser les caractéristiques du jet de vapeur ou du jet pulvérisé lorsque le levier de vapeur est tourné sur le réglage . Prière de vous assurer que le réservoir contient 1/4 de sa capacité d'eau.

CONSEIL : Référez-vous au guide de repassage pour obtenir le réglage recommandé pour votre tissu.

Repassage À La Vapeur

1. Suivez les directives du "remplissage du réservoir d'eau".
2. Branchez le cordon dans la prise.
3. Tournez le grand cadran de sélection de tissus sur le réglage de tissu que vous désirez (synthétiques, soie, lingerie, coton ou laine). Laissez chauffer le fer pendant 2 minutes. Pendant que le fer chauffe, assurez-vous que celui-ci repose sur son support de talon sur une surface stable et protégée.
4. Laissez chauffer le fer pendant 2 minutes et tournez ensuite le levier de vapeur sur le réglage approprié.
5. Veuillez noter que votre fer à vapeur est muni d'un dispositif anti-goutte qui empêche la fuite, les éclaboussures et l'égouttement de l'eau des orifices de vapeur, même à es températures de repassage très faible (Modèle 6015 uniquement).

CONSEIL : Référez-vous au guide de repassage pour obtenir le réglage recommandé pour votre tissu.

IMPORTANT : Réglez toujours le levier de vapeur sur et le cadran de sélection de tissus sur O/OFF lorsque le fer n'est pas utilisé.

Conseils De Repassage

- Lisez toujours les étiquettes des vêtements et suivez toujours les directives de repassage du fabricant.

- Triez les articles à repasser selon le type de tissu.

- Vous devriez repasser en premier les vêtements qui demandent une température peu élevée (par exemple la soie et les synthétiques) afin d'éviter de les abîmer avec un fer trop chaud.

- Faites l'essai sur une petite partie telle qu'une couture ou un revers, si vous êtes incertain du contenu du tissu, avant de repasser une partie visible. Commencez avec une température peu élevée et augmentez graduellement la chaleur pour trouver le meilleur réglage.

- Attendez environ 5 minutes pour atteindre le réglage de température moins élevé lorsque vous changez le réglage d'une température plus élevée à une température moins élevée.

- Employez de longs et lents mouvements de va-et-vient sur le tissu lorsque vous repassez à la vapeur. Ceci va permettre à la vapeur de pénétrer à travers le tissu tout en permettant que la chaleur de la semelle puisse assécher l'humidité.

- Tournez le vêtement à l'envers pour repasser la lingerie. Surveillez prudemment que le fer n'est pas trop chaud car la doublure peut fondre ou coller à la semelle.

- Lorsque vous repassez une fermeture-éclair, utilisez un linge de repassage ou assurez-vous que la fermeture-éclair est fermée et repassez par-dessus le rabat. Ne repassez jamais directement par-dessus une fermeture-éclair non protégée.

- Utilisez le guide de repassage pour choisir le meilleur réglage et la meilleure méthode pour le tissu que vous désirez repasser.

Guide De Repassage

Tissu Suggéré	Sélection Du Tissu Réglage De La Vapeur	Réglage Du Cadran	Recommandations De Repassage
Acrylique		Synthetic (Synthétique)	Repasser le vêtement à l'envers.
Acétate		Synthetic (Synthétique)	Repasser le vêtement à l'envers pendant qu'il est encore humide.
Polyester		Synthetic (Synthétique)	Repasser le vêtement à l'envers pendant qu'il est encore humide.
Rayonne		Synthetic (Synthétique)	Repasser le vêtement à l'envers.
Soie		Silk (Soie)	Utiliser un linge de repassage* pour éviter les marques luisantes.
Viscose		Silk (Soie)	Repassage principalement à sec; la vapeur peut être utilisée selon les directives du fabricant.
Nylon		Silk (Soie)	Repasser le vêtement à l'envers pendant qu'il est encore humide. Laine, laine et vapeur, repasser le vêtement à l'envers ou utiliser un linge de repassage*.
Laine		Wool (Laine)	Repasser le vêtement à l'envers ou utiliser un linge de repassage*.
Laines variées		Wool (Laines)	Repasser le vêtement à l'envers ou utiliser un linge de repassage*.
Cotons variés		Cotton (Coton)	Suivre les directives du fabricant du vêtement. Utiliser le réglage du tissu qui demande le réglage le moins élevé.
Velours côtelé		Cotton (Coton)	Repasser le vêtement à l'envers ou utiliser un linge de repassage* et brosser ensuite le vêtement avec la main pour soulever le grain du tissu.
Coton		Cotton (Coton)	Repasser les vêtements foncés à l'envers pour éviter les marques luisantes.
Lingerie		Linen (Lingerie)	Repasser le vêtement à l'envers ou utilisez un linge de repassage* pour éviter les marques luisantes (surtout les tissus foncés).
Toile (jeans)		Linen (Lingerie)	Utiliser la caractéristique jet pulvérisé et/ou le jet de vapeur pour une pénétration plus profonde afin d'enlever les faux plis.

* Un linge de repassage est un coton, un tissu nettoyé à sec que vous placez par-dessus le vêtement que vous repassez afin de prévenir les marques luisantes sur le tissu.

Note : Certains tissus peuvent réclamer plus de vapeur que d'autres. Votre fer possède la capacité de régler la vapeur comme cela est nécessaire.

CARACTÉRISTIQUES SPÉCIALES DU FER

Caractéristique Du Jet Pulvérisé

La caractéristique du jet pulvérisé est un puissant jet d'eau pulvérisé qui humecte le tissu pour aider à enlever les faux plis des tissus lourds et pour plisser.

Appuyez fermement sur le bouton du jet pulvérisé pour utiliser la caractéristique du jet d'eau pulvérisé.

Caractéristique Du Jet De Vapeur

La caractéristique du jet de vapeur fourni un jet supplémentaire de vapeur pour une profonde pénétration des faux plis tenaces. Vous pouvez utiliser cette caractéristique lorsque vous repassez à sec ou avec la vapeur, mais le réservoir doit contenir au moins 1/4 de sa capacité d'eau.

Si vous désirez utiliser la caractéristique du jet de vapeur: Placez le fer par-dessus le faux pli et appuyez sur le bouton du jet de vapeur chaque fois que vous désirez obtenir un jet supplémentaire de vapeur. La caractéristique du jet de vapeur peut être continuellement utilisée en ne faisant qu'une courte pause entre les jets.

Vapeur Verticale Et Jet De Vapeur Verticale

La caractéristique de vapeur verticale permet d'utiliser votre fer comme un presseur de vêtements.

CONSEIL : Accrochez le vêtement sur un cintre pour obtenir de meilleurs résultats lorsque vous utilisez la vapeur verticale sur un vêtement. Les draperies et les rideaux suspendus peuvent aussi être traités à la vapeur.

Si vous désirez utiliser la vapeur verticale :

1. Assurez-vous que le fer est réchauffé (2 minutes).
2. Tenez le fer en position verticale et proche du tissu que vous voulez vaporiser mais sans le toucher.
3. Tenez le tissu bien tendu avec votre autre main.
4. Appuyez sur le bouton du jet de vapeur durant des intervalles de 3 secondes pendant que vous déplacez le fer d'un côté à l'autre de la région froissée.

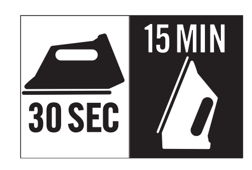
AVERTISSEMENT : Gardez vos mains éloignées de la région vaporisée afin d'éviter les risques de brûlures.

AVERTISSEMENT : NE PAS vaporiser des vêtements pendant que vous les portez; cela peut occasionner des blessures.

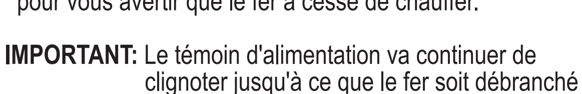
Fonction Brevetée D'Arrêt Automatique
(Modèle 6016 seulement)

Le témoin d'alimentation va s'allumer sans arrêt pour vous signifier que le fer est alimenté lorsque celui-ci est branché.

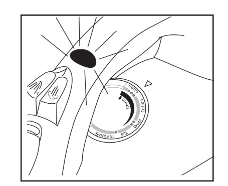
Si vous laissez le fer:



- Dans une position horizontale sans le déplacer ou que vous le faites tomber, il s'arrêtera automatiquement de chauffer après 30 secondes. Le témoin d'alimentation va clignoter pour vous avertir que le fer a cessé de chauffer.
- Dans une position verticale (sur son support de talon) sans le déplacer, il s'arrêtera automatiquement de chauffer après 15 minutes. Le témoin d'alimentation va clignoter pour vous avertir que le fer a cessé de chauffer.



IMPORTANT: Le témoin d'alimentation va continuer de clignoter jusqu'à ce que le fer soit débranché ou réactivé.



Pour réactiver le fer:
Déplacez le fer par un mouvement de va-et-vient et laissez-le réchauffer pendant 2 minutes. Le témoin va cesser de clignoter et le fer va recommencer à chauffer.

AVERTISSEMENT: La fonction brevetée d'arrêt automatique est une caractéristique de sécurité, non pas un moyen recommandé de fermer votre fer. Voir "Les soins pour votre fer après son utilisation" pour l'information comment fermer votre fer et le ranger de façon sécuritaire entre les utilisations.

.

SOINS POUR VOTRE FER

Arrêt De Votre Fer

1. Tournez le levier de vapeur sur ⚹ et le cadran de sélection de tissus sur O/Off.
2. Débranchez le fer de l'alimentation électrique.

AVERTISSEMENT : Ne tirez jamais sur le cordon d'alimentation lorsque vous débranchez le fer. Ceci pourrait endommager le cordon.

Rangement De Votre Fer

1. Laissez refroidir le fer.
2. Videz le réservoir d'eau après chaque utilisation, pour une plus longue durée de vie de votre fer, si vous n'utilisez pas votre fer tous les jours. Pour ce faire, débranchez le fer, retournez le fer à l'envers, ouvrez le couvercle de l'ouverture de remplissage et laissez l'eau s'écouler par l'ouverture de remplissage. Agitez doucement le fer pour enlever les gouttes d'eau prisonnières.
3. Enroulez de façon lâche le cordon d'alimentation autour du support de talon et rangez le fer sur son support de talon.

IMPORTANT : Le fait d'enrouler de façon trop serrée le cordon autour du fer peut endommager le cordon.

CONSEIL : Réglez toujours le levier de vapeur sur ⚹ et le cadran de sélection de tissus sur O/Off lorsque le fer n'est pas utilisé.

Entretien De Votre Fer À Vapeur

NETTOYAGE DE LA SEMELLE

Nettoyez la semelle si de l'amidon ou d'autres dépôts s'y accumulent.

Pour nettoyer la semelle :

1. Laissez refroidir le fer et essuyez-le ensuite avec un linge doux et humide.

AVERTISSEMENT : NE PAS utiliser de nettoyeurs abrasifs, de tampons à récurer ou du vinaigre pour nettoyer la semelle. Ceci va endommager la finition.

2. Glissez le fer sur un linge tout en coton pour enlever tout dépôt.

UTILISATION DE LA CARACTÉRISTIQUE AUTO NETTOYANTE

Vous devriez utiliser la caractéristique auto nettoyante une fois par mois pour conserver la performance maximale de votre fer.

Pour utiliser la caractéristique auto nettoyante :

1. Déplacez à plusieurs reprises le levier de vapeur de façon à effectuer un aller-retour de la position ⚹ pour enlever les dépôts et les minéraux de la soupape de vapeur. Ceci permet à l'eau de circuler dans la chambre de vapeur.

1 - AN DE GARANTIE LIMITÉE

Sunbeam Products, Inc. ("Sunbeam") garantit que pour une période de UN an à compter de la date d'achat, ce produit ne présentera aucun vice mécanique ou électrique, matériel ou de fabrication. Sunbeam, selon son choix, réparera ou remplacera ce produit ou tout autre élément défectueux, durant la période de couverture de la garantie. Le remplacement consistera en un produit ou un élément nouveau ou remanufacturé. Si le produit n'est plus disponible, il sera remplacé par un produit d'une valeur comparable ou supérieure.

Cela constitue votre garantie exclusive.

Cette garantie est valable pour l'acheteur original à partir de la date d'achat initiale et ne peut être transférée. Conserver le reçu d'achat original. Une preuve d'achat est requise pour obtenir une application de la garantie. Les revendeurs, Centres de Service ou magasins de revente Oster ®, n'ont pas le droit de transformer, modifier ou changer de quelque façon les termes et les conditions de cette garantie.

La présente garantie ne couvre ni l'usure normale des pièces ni les dommages entraînés par l'un quelconque des cas suivants: l'utilisation inappropriée ou négligente du produit, son utilisation à une tension ou à un courant inadéquats, son utilisation contraire aux directives du mode d'emploi, ou son démontage, sa réparation, son remaniement, sa modification ou sa transformation par toute personne autre qu'un centre de service après-vente agréé de Sunbeam. De plus, la garantie ne couvre aucun des actes de Dieu comme incendie, inondation, ouragans et tornades.

Sunbeam n'acceptera aucune responsabilité de dommages conséquents ou accessoires découlant du manquement à quelque garantie explicite ou implicite sur ce produit. Sauf dans la mesure où l'empêchent les lois applicables, la durée de toute garantie implicite sur la qualité marchande ou le caractère utilisable de ce produit pour un but précis se limite à la durée de la garantie susmentionnée.

Pour Obtenir le Service de Garantie : Veuillez consulter l'insert de garantie correspondant au pays spécifique ou contacter votre distributeur agréé local.

NE PAS RETOURNER CE PRODUIT À SON EMPLACEMENT D'ACHAT

PRECAUCIONES IMPORTANTES

Cuando use algún aparato eléctrico siempre deben seguirse precauciones básicas de seguridad incluyendo las siguientes:

• **LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR.**

• Use la Plancha únicamente para el uso al que está destinada.

• Para protegerse contra el riesgo de un choque eléctrico, no sumerja la Plancha en agua ni en otros líquidos.

• La Perilla Selectora de Telas y la Palanca de Vapor siempre deben estar en O/Off y antes de enchufar o desenchufar la Plancha del tomacorriente. Nunca tire del Cable para desconectarla del tomacorriente, sujete el enchufe y tire de él para desconectarla.

• No permita que el Cable toque superficies calientes. Deje enfriar la Plancha por completo antes de guardarla. Envuelva el Cable flojamente alrededor de la Plancha para guardarla.

• Siempre desconecte la Plancha del tomacorriente eléctrico cuanto esté llenándola de agua o vaciándola y también cuando no esté en uso.

• No haga funcionar la Plancha si el cable está dañado o si la Plancha se ha caído o dañado. Para evitar el riesgo de choque eléctrico, no desarme la Plancha. Llévela a un Centro de Servicio Sunbeam® Autorizado para que la examinen y/o reparen. El rearmado incorrecto puede provocar el riesgo de un choque eléctrico al usar la Plancha.

• Es necesario vigilar cuidadosamente a los niños cuando usen cualquier aparato o se encuentren cerca de él. No deje la Plancha sin vigilancia mientras esté enchufada, encendida o sobre una tabla de planchar.

• Se pueden producir quemaduras por contacto con las partes de metal calientes, el agua caliente o el vapor. Tenga cuidado al voltear una plancha de vapor ya que puede quedar agua caliente en el Tanque.

• Si la Plancha no funciona normalmente, desconéctela del tomacorriente y hágala revisar por un Centro de Servicio Sunbeam® Autorizado.

• Su Plancha Sunbeam® está diseñada para apoyarse en el talón de apoyo. No deje la Plancha sin vigilancia. No apoye la Plancha sobre una superficie no protegida, aun cuando sea sobre el talón de apoyo.

• Este aparato funciona con alto voltaje. Para evitar una sobrecarga del circuito no haga funcionar otro aparato de alto voltaje en el mismo circuito.

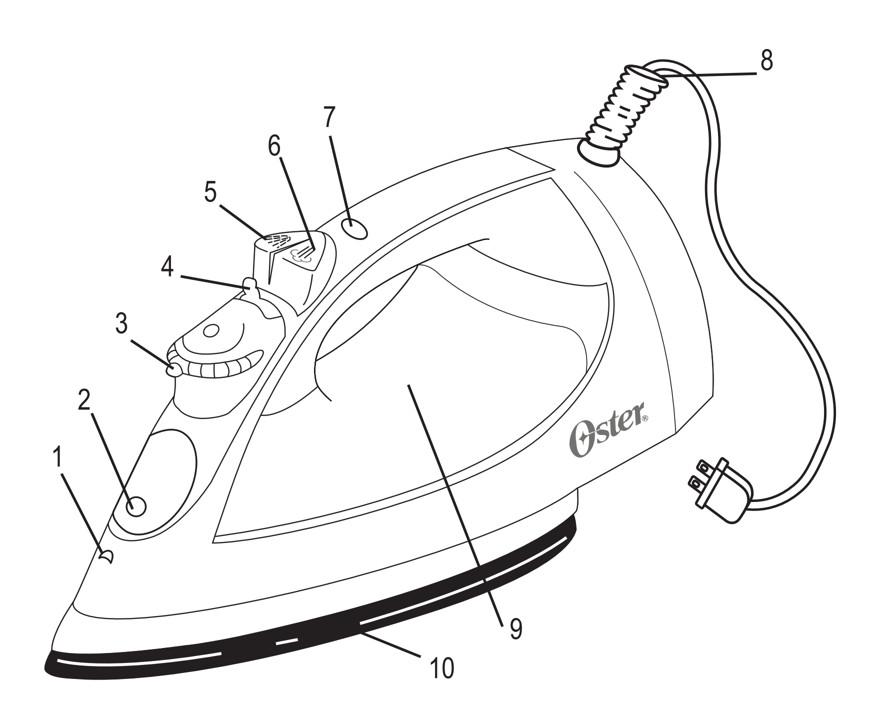
- Si resulta absolutamente necesario usar un cable de extensión, se debe usar un cable de 15 amperios. Los cables con tensiones nominales menores pueden sobrecalentarse. Se debe cuidar de poner el cable de extensión de modo tal que no pueda ser arrancado o provocar tropiezos.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

(Para 120 & 127 Voltios)

Para reducir el riesgo de choque eléctrico, este aparato tiene un enchufe polarizado (una clavija es más ancha que la otra). Este enchufe calza en un tomacorriente polarizado sólo de una manera; si el enchufe no cabe totalmente en el tomacorriente, gire el enchufe. Si aun así no calza, consulte a un electricista calificado. No intente anular esta característica de seguridad.

DESCRIPCIÓN DE LA PLANCHA DE VAPOR



1. Accionador de Rociador Fino
2. Orificio para Cargar Agua con Tapa
3. Perilla Selectora de Telas
4. Palanca de Vapor/ Autolimpieza
5. Botón de Rociador Fino
6. Botón Golpe de Vapor/ Golpe de Vapor Vertical
7. Luz Indicadora de Encendido/Luz Titilante Indicadora de Apagado Automático (**modelo 6016 únicamente**)
8. Cable con Giro de 360° Sin Enredos
9. Reservorio de Agua Transparente
10. Base

INSTRUCCIONES PARA USO

Llenando Con Agua

1. Asegúrese de que la Plancha esté desenchufada. Ponga la Palanca de Vapor en y la Perilla de Selección de Telas en O/Off.
2. Levante la Tapa del Orificio para cargar agua.
3. Llene la taza con agua. Vierta el agua en el Tanque de Agua de la Plancha. No llene el Tanque de Agua más allá del nivel máximo de llenado.

ADVERTENCIA: Para prevenir el riesgo de quemaduras, tenga cuidado al llenar una plancha caliente con agua. Las partes de metal calientes, el agua caliente y el vapor pueden causar lesiones.

Planchando En Seco

1. Asegúrese de que la Palanca de Vapor esté en la posición .
2. Enchufe el cable en un tomacorriente.
3. Gire la Perrilla Selectora de Telas en la posición deseada para planchando en seco (Seda o Sintéticos) y deje que la Plancha se caliente durante 2 minutos. Mientras la Plancha se está calentando, asegúrese de que esté apoyada sobre su talón de apoyo, encima de una superficie estable y protegida.

NOTA: Mientras que la Palanca de Vapor esté en la posición . Usted todavía puede usar la característica de Golpe de Vapor o Rociador Fino. Por favor asegúrese que el Tanque de Agua esté lleno con un mínimo de 1/4 de agua.

SUGERENCIA: Consulte la "Guía de Planchado" para conocer el nivel de temperatura adecuado para su tela.

Planchando Al Vapor

1. Siga las instrucciones de la sección "Llenando Con Agua".
2. Enchufe el Cable en el tomacorriente.
3. Gire la Perilla Selectora de Telas a la posición deseada (Sintéticos, Seda, Lino, Algodón o Lana). Deje que la Plancha se caliente durante 2 minutos. Mientras la Plancha se está calentando, asegúrese de que esté apoyada sobre su talón de apoyo, encima de una superficie estable y protegida.
4. Permita que la Plancha se caliente por 2 minutos y después mueva la Palanca de Vapor a la posición deseada.
5. Su Plancha de Vapor tiene un sistema anti-goteo que evita derrames, salpiques y goteos de agua por los orificios de la Base incluso en las temperaturas de planchado más bajas **(modelo 6015 únicamente).**

SUGERENCIA: Consulte la "Guía de Planchado" para conocer el nivel de temperatura adecuado para su tela.

IMPORTANTE: Cuando no esté planchando, siempre ponga la Palanca de Vapor en y la Perilla de Selección de Telas en O/Off.

Recomendaciones Para El Planchado

- Siempre lea las etiquetas de la prenda y siga las instrucciones de planchado del fabricante.

- Clasifique las prendas que va a planchar según el tipo de tela.

- Primero debe planchar las prendas que requieren baja temperatura (por ejemplo, las prendas de seda y tela sintética) a fin de evitar dañarlas con una plancha que esté demasiado caliente.

- Si no está seguro de cuál es el contenido de la tela de una prenda, pruebe planchando un área pequeña, como por ejemplo una costura o guarnición, antes de planchar un área visible. Empiece con una temperatura baja y auméntela gradualmente hasta encontrar la temperatura apropiada.

- Cuando cambie la temperatura de un valor alto a un valor bajo, deje pasar aproximadamente 5 minutos para llegar a la temperatura menor.

- Cuando planche al vapor, utilice pasadas largas y lentas de la plancha sobre la tela. Esto permitirá que el vapor penetre en la tela y que el calor de la placa de base seque la humedad.

- Para planchar prendas de lino, voltee de adentro para afuera la prenda. Tenga cuidado de no usar una plancha demasiado caliente porque el forro puede derretirse o adherirse a la placa de base.

- Para planchar cremalleras, use un paño de planchar o asegúrese de que la cremallera esté cerrada y planche sobre la solapa. Nunca planche directamente sobre una cremallera desprotegida.

- Use la "Guía de Planchado" que se proporciona para seleccionar el mejor método y regulación para la tela que va a planchar.

Guía de Planchado

Tela	Selección de Vapor Sugerida	Disco de Selección de Tela	Recomendaciones de Planchado
Acrílico		Sintéticos	Planche la prenda por el revés.
Acetato		Sintéticos	Planche la prenda por el revés mientras está húmeda.
Poliéster		Sintéticos	Planche la prenda por el revés mientras está húmeda.
Rayón		Sintéticos	Planche la prenda por el revés mientras está húmeda.
Seda		Seda	Planche la prenda por el revés.
Viscosa		Seda	Planche la prenda por el revés o use un paño de planchar* para evitar marcas brillosas.
Nylon		Sintéticos	Planche la prenda principalmente en seco; se puede usar vapor según las instrucciones del fabricante de la prenda.
Lana		Lana	Planche la prenda por el revés o use un paño de planchar.*
Combinaciones de Lana		Lana	Planche la prenda por el revés o use un paño de planchar.*
Combinaciones de Algodón		Algodón	Siga las instrucciones del fabricante de la prenda. Use la selección que corresponde a la fibra que requiere la selección más baja.
Pana		Algodón	Planche la prenda por el revés o use un paño de planchar* y luego cepille la prenda con la mano para levantar la textura de la tela.
Algodón		Algodón	Planche las telas oscuras por el revés para evitar marcas brillosas.
Lino		Lino	Planche la prenda por el revés o use un paño de planchar* para evitar marcas brillosas (especialmente en telas oscuras).
Jean		Lino	Use la función de Rociador Fino y/o Golpe de Vapor a fin de lograr una penetración más profunda para eliminar las arrugas.

* Un paño de planchar es una tela de algodón lavada en seco que se coloca sobre la prenda que se está planchando para evitar que se vea brillosa.

NOTA: Algunas telas pueden necesitar más vapor que otras. Su plancha tiene la capacidad de regular el vapor conforme se necesite.

FUNCIONES ESPECIALES DE LA PLANCHA

La Función de Rociador Fino

La función de Rociador Fino es un poderoso spray de agua que humedece la tela para ayudar a eliminar las arrugas de las telas gruesas y para marcar los dobleces.

Para usar la función de Rociador Fino: Presione el Botón de Rociador Fino firmemente.

La Función de Golpe de Vapor

La función de Golpe de Vapor brinda un chorro de vapor adicional para penetración profunda en arrugas persistentes. Puede usar esta función mientras planche en seco o con vapor, pero por lo menos 1/4 del Tanque de Agua debe estar lleno.

Para usar la función de Golpe de Vapor: Ponga la Plancha sobre la arruga y presione el Botón de Golpe de Vapor cada vez que desee aplicar un chorro adicional de vapor. La función de Golpe de Vapor se puede usar en forma continua con sólo una breve pausa entre chorros.

Vapor Vertical y Golpe de Vapor Vertical

La función Vapor Vertical permite que su Plancha funcione como vaporizador para prendas.

CONSEJO: Cuando use el Vapor Vertical sobre las prendas, cuélguelas de una percha para obtener mejores resultados. También se puede usar en cortinas y cortinados colgados.

Para usar el Vapor Vertical:

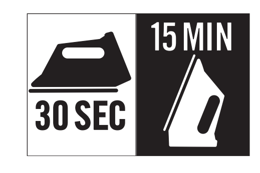
1. Asegúrese de que la Plancha se haya calentado (2 minutos).
2. Sostenga la Plancha en posición vertical, con la Plancha cerca de la tela que desea vaporizar pero sin tocarla.
3. Con la otra mano, mantenga tensa la tela.
4. Presione el Botón de Golpe de Vapor a intervalos de aproximadamente 3 segundos a medida que mueve la Plancha por la zona arrugada.

ADVERTENCIA: Para prevenir el riesgo de quemaduras, mantenga las manos alejadas de la zona que está vaporizando.

ADVERTENCIA: NO vaporice las prendas mientras las tenga puestas ya que esto puede provocar lesiones.

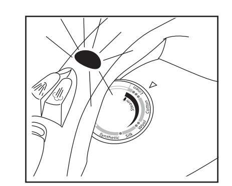
Función Patentada De Apagado Automático
(Modelo 6021 Únicamente)

Cuando la Plancha está enchufada, el indicador de encendido quedará encendido todo el tiempo para señalar que llega energía eléctrica a la Plancha.



Si deja la Plancha:

- En posición horizontal sin moverla, o la voltea accidentalmente, automáticamente dejará de calentar al cabo de 30 segundos. El Indicador de Encendido titilará para hacerle saber que la plancha ha dejado de calentar.
- En posición vertical (sobre su talón de apoyo) sin moverla, la Plancha se apagará automáticamente al cabo de 15 minutos. El Indicador de Encendido titilará para hacerle saber que la Plancha ha dejado de calentar.



IMPORTANTE: El Indicador de Encendido continuará titilando hasta que la Plancha sea desenchufada o reiniciada.

Para reiniciar la Plancha:
Mueva la Plancha hacia atrás y hacia adelante y déjela volver a calentar durante 2 minutos. El Indicador dejará de titilar y la Plancha comenzará a calentar nuevamente.

ADVERTENCIA: La Función Patentada de Apagado Automático es una función de seguridad, no una forma recomendada de apagar su Plancha. Consulte en "Cuidado de su Plancha ", la información sobre cómo apagar su plancha y almacenarla con seguridad después del uso.

CUIDADO DE SU PLANCHA

Apagado De Su Plancha

1. Ponga la Palanca de Vapor en ⊗ y la Perilla Selectora de Telas en O/Off.
2. Desenchufe la Plancha del tomacorriente.

ADVERTENCIA: NUNCA tire del Cable para desenchufar la Plancha. Esto puede dañar el Cable.

Almacenamiento De Su Plancha

1. Deje enfriar la Plancha.
2. Si no usa la Plancha diariamente, vacíe el Tanque de Agua después de cada uso para que la misma tenga una mayor vida útil. Para hacerlo, desenchufe la Plancha, inviértala, abra la Tapa del Orificio para cargar agua y deje que salga el agua por el orificio. Sacuda la Plancha suavemente para eliminar las gotas de agua retenidas.
3. Enrolle el Cable alrededor del talón de apoyo y almacene la Plancha parada sobre su talón de apoyo.

IMPORTANTE: Si se enrolla el Cable de manera muy ajustada alrededor de la Plancha se puede dañar el Cable.

CONSEJO: Cuando no esté planchando, siempre ponga la Palanca de Vapor en ⊗ y la Perilla de Selectora de Telas en O/Off

Mantenimiento De Su Plancha

LIMPIEZA DE LA BASE

Limpie la Base si se acumula almidón o algún otro residuo.

Para limpiar la base:

1. Deje enfriar la Plancha y luego pásele un paño suave y húmedo.

ADVERTENCIA: NO use limpiadores abrasivos, esponjas de metal ni vinagre para limpiar la Base. Esto dañará el acabado.

2. Pase la Plancha por un paño de puro algodón para eliminar cualquier residuo.

USO DE LA FUNCIÓN DE AUTOLIMPIEZA

Debe usar la función de Autolimpieza una vez al mes para mantener el rendimiento óptimo de su Plancha.

Para usar la función de Autolimpieza:

1. Mueva varias veces la Palanca de Vapor de un lado a otro para eliminar los residuos y los minerales de la válvula de vapor. Esto permite que el agua fluya en el compartimiento del vapor.

GARANTÍA LIMITADA DE 1 AÑO

Sunbeam Products, Inc. ("Sunbeam") garantiza que este producto estará libre de defectos en material o mano de obra por un período de un año a partir de la fecha de la compra. Sunbeam, a su elección, reparará o reemplazará este producto o cualquier componente del producto que se encuentre defectuoso durante el período de garantía. El reemplazo será efectuado por un producto o componente nuevo o remanufacturado. Si el producto ya no está disponible, el reemplazo podrá efectuarlo por un producto similar de igual o mayor valor. Esta es su garantía exclusiva.

Esta garantía es válida para el comprador original al detalle desde la fecha de compra original al detalle y no es transferible. Guarde el recibo de venta original. Se requiere prueba de compra para obtener la garantía. Los concesionarios Oster®, Centros de Servicio Oster® Autorizado, o almacenes de ventas al detalle de productos Oster® no tienen el derecho de alterar, modificar o cambiar, de manera alguna, los términos y condiciones de esta garantía.

Esta garantía no cubre el desgaste normal de las piezas o daños resultantes de cualquiera de los siguientes: uso negligente o mal uso del producto, uso en voltaje o corriente inapropiada, uso contrario a las instrucciones de operación, desarme, reparación o alteración por cualquier persona que no sea de un Centro de Servicio Oster® Autorizado. Además, esta garantía no cubre: Actos de la naturaleza, tales como incendios, inundaciones, huracanes o tornados.

Sunbeam no será responsable por ningún daño incidental o consecuente causado por el incumplimiento de la garantía o condición expresa, implícita o reglamentaria. Excepto hasta donde lo prohíben las leyes aplicables, cualquier garantía implícita o condición de comerciabilidad o aptitud para un propósito particular, está limitada en duración a la duración de la garantía descrita arriba.

Cómo Obtener Servicio de Garantía

Por favor consulte el inserto de la garantía correspondiente al país o póngase en contacto con su distribuidor autorizado local.

NO REGRESE ESTE PRODUCTO AL LUGAR DE COMPRA

PRECAUÇÕES IMPORTANTES

Sempre que utilizar eletrodomésticos, você deve tomar algumas precauções básicas de segurança, como as que seguem:

- **LEIA E GUARDE TODAS AS INSTRUÇÕES ANTES DE USAR O FERRO A VAPOR.**

- Use o Ferro a Vapor somente para o fim a que ele se destina.

- Para evitar o risco de choque elétrico, não coloque o Fio, plugue ou o Ferro em água ou outros líquidos.

- O Botão Seletor de Tecidos e a Alavanca do Vapor devem estar sempre na posição de delisgados O/Off e antes de que o Ferro seja conectado ou desconectado à tomada. Jamais puxe o Fio para desconectar o Ferro da tomada, segure o plugue e puxe-o para desconectar.

- Não deixe que o Fio elétrico entre em contato com superfícies quentes. Deixe o Ferro esfriar completamente antes de guardá-lo. Enrole o Fio sem forçar ao redor da parte posterior do Ferro para guardá-lo.

- Sempre desligue o Ferro a Vapor da tomada, quando estiver enchendo ou esvaziando o mesmo com água ou quando o mesmo não estiver sendo usado.

- Não use o Ferro a Vapor se o Fio ou o plugue estiver danificado. Não utilize o Ferro caso o mesmo tenha caído ou estiver danificado. Para avaliação e conserto adequado, leve o Ferro a Vapor a um Centro de Serviço Técnico Autorizado Oster® mais próximo. O conserto incorreto pode apresentar riscos de choque elétrico para o usuário.

- É necessário muito cuidado quando o aparelho estiver sendo usado próximo a crianças. Nunca deixe o Ferro a Vapor desatendido enquanto estiver ligado ou sobre a tábua de passar.

- Queimaduras podem ocorrer ao tocar às partes quentes do Ferro a Vapor, a água quente e o vapor. Seja cauteloso ao virar o Ferro a Vapor de cabeça para baixo, pois pode haver água quente dentro do Reservatório de Água.

- Caso o Ferro a Vapor não estiver funcionando normalmente, desconecte-o da tomada e leve-o para ser avaliado por um Centro de Serviço Técnico Autorizado Oster®.

- Seu Ferro a Vapor Oster® foi desenvolvido para ser colocado na posição vertical sobre a base de descanso posterior. Não deixe o Ferro desatendido. Não o coloque sobre uma superfície não protegida, mesmo que estiver colocado sobre sua a base de descanso.

- Este aparelho funciona com alta potência. Para evitar uma sobrecarga no circuito, não ligue outro aparelho com alta potência no mesmo circuito elétrico.

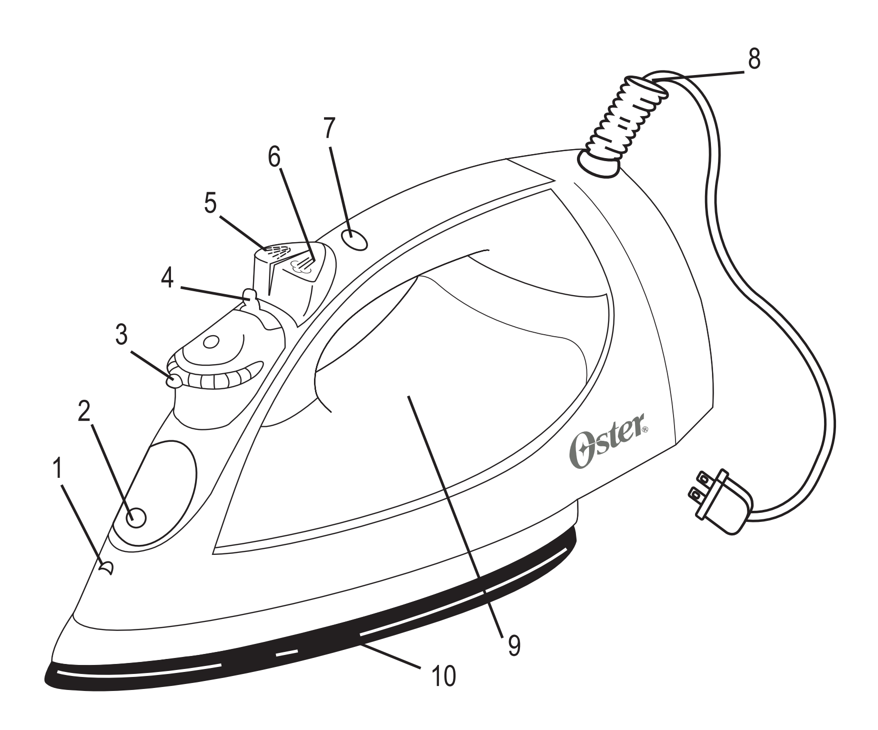
- Caso seja absolutamente necessário usar um fio de extensão, use um fio de 15 ampères. Os fios com tensões nominais menores podem super aquecer. Deve-se usar o fio de extensão de modo a que não possa ser arrancado ou provocar tropeços.

GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES

(Para 120 & 127 Volts)

Para reduzir o risco de choque elétrico, este aparelho possui um plugue polarizado (uma das lâminas é mais larga do que a outra), encaixando-se em uma tomada polarizada de uma única forma. Esse é um recurso de segurança planejado para reduzir o risco de choque elétrico. Caso o plugue não se encaixe completamente na tomada, inverta-o. Se, mesmo assim, ainda não encaixar, entre em contato com um eletricista habilitado. Não tente eliminar esse recurso de segurança.

DESCRIÇÃO DO FERRO A VAPOR



1. Acionador do Spray Fino
2. Orifício para Encher com Água com Tampa
3. Botão Seletor de Tecidos
4. Alavanca de Vapor/ Autolimpeza
5. Botão do Spray Fino
6. Botão do Jato de Vapor Adicional/ Vapor Vertical
7. Luz Piloto/ Luz que Pisca Intermitentemente na Função de Desligamento Automatico (**somente no modelo 6016**)
8. Fio Giratório de 360°
9. Reservatório de Água Transparente
10. Base

INSTRUÇÕES PARA O USO

Enchendo Com Água

1. Certifique-se de que o Ferro a Vapor esteja desligado da tomada. Coloque a Alavanca de Vapor na posição de desligada e o Botão de Seletor de Tecidos na posição O/Off.
2. Levante a Tampa do Orifício para Encher com Água. A Tampa pode ser retirada e pode voltar a ser colocada cuidadosamente nas ranhuras.
3. Encha o copinho com água. Coloque a água no Reservatório de Água do Ferro a Vapor. Não encha o Reservatório além do nível máximo indicado no mesmo.

CUIDADO: Para evitar o risco de queimaduras, tome cuidado ao encher o Ferro a Vapor quando o mesmo estiver quente. As superfícies quentes, a água quente e o vapor podem causar queimaduras.

Passando A Seco

1. Certifique-se de que a Alavanca de Vapor esteja na posição.
2. Conecte o plugue na tomada.
3. Gire o Botão Seletor de Tecidos colocando-o na posição desejada para passar a seco (Seda ou Sintéticos) e deixe que o Ferro esquente por 2 minutos. Enquanto o Ferro estiver esquentando, certifique-se de que o mesmo esteja colocado sobre a base de descanso posterior e sobre uma superfície estável e protegida.

OBSERVAÇÃO: Mesmo enquanto o Alavanca de Vapor estiver na posição de desligada, você poderá usar as funções de Jato de Vapor Adicional ou Spray Fino. Certifique-se de que o Reservatório de Água esteja com água em pelo menos ¼ de sua capacidade máxima.

SUGESTÃO: Consulte o "Guia para Passar" para saber qual é a temperatura mais adequada para o tecido a ser passado.

Passando Com Vapor

1. Siga as instruções da seção "Enchendo Com Água"
2. Conecte o plugue na tomada.
3. Gire o Botão Seletor de Tecidos colocando-o na posição desejada [Sintéticos, Seda, Lino (Linho), Algodón (Algodão) ou Lana (Lã)]
4. Deixe que o Ferro esquente por 2 minutos e depois coloque a Alavanca de Vapor na posição desejada.
5. Seu Ferro a Vapor tem um sistema antigotejo que evita vazamentos, espirros e gotejamento de água através dos orifícios da Base até mesmo nas temperaturas mais baixas **(somente no modelo 6015).**

SUGESTÃO: Consulte o Guia para Passar para saber qual é a temperatura mais dequada para o tecido a ser passado.

IMPORTANTE: Quando não estiver passando, coloque a Alavanca de Vapor na posição e o Botão Seletor de Tecidos em O/Off .

Recomendações Para Passar

- Leia sempre as etiquetas das peças e siga as instruções para passar do fabricante.
- Classifique as peças a serem passadas segundo os tipos de tecido.
- Passar primeiro as peças que requerem temperaturas mais baixas (por exemplo, as peças de seda e tecidos sintéticos) evitando assim danificá-las com o Ferro muito quente.
- Caso não tenha certeza de qual é a composição do tecido de uma determinada peça, faça uma prova em uma área pequena, como por exemplo, uma costura, antes de passar uma área mais visível. Comece com uma temperatura baixa e vá aumentando gradualmente até atingir a temperatura adequada.
- Quando mudar a temperatura de um nível mais alto para um nível mais baixo, aguarde aproximadamente 5 minutos para atingir a temperatura mais baixa.
- Ao passar com vapor, mova o Ferro lentamente e ao longo de toda a extensão do tecido. Isso fará com que o vapor penetre na tela e que o calor da Base seque a umidade.
- Para passar zíperes, use um pano para passar ou certifique-se que o zíper esteja fechado e passe acima do tecido que cobre o zíper. Nunca passe diretamente sobre um zíper desprotegido.
- Use o "Guia Para Passar" para selecionar a melhor seleção para o tecido a ser passado.

Guia Para Passar

Seleção do Tecido	Seleção da Alavanca de Vapor	Seleção do Botão Seletor de Tecidos	Recomendações ao Passar
Acrílico		Sintéticos	Passar do lado avesso.
Acetato		Sintéticos	Passar do lado avesso enquanto estiver úmida.
Poliéster		Sintéticos	Passar do lado avesso enquanto estiver úmida.
Rayón		Sintéticos	Passar do lado avesso enquanto estiver úmida.
Seda		Seda	Passar do lado avesso.
Viscose		Seda	Passar do lado avesso ou usar um pano para passar* para evitar marcas com brilho.
Nylon		Sintéticos	Passar praticamente só a seco; usar vapor caso as instruções da etiqueta do tecido assim indiquem.
Lã		Lana (Lã)	Passar do lado avesso ou usar um pano para passar*.
Combinações de Lã		Lana (Lã)	Passar do lado avesso ou usar um pano para passar*.
Combinações de Algodão		Algodón (Algodão)	Seguir as instruções do fabricante da peça. Usar a seleção correspondente a fibra que requer a seleção mais baixa.
Veludo		Algodón (Algodão)	Passar do lado avesso ou usar um pano para passar* e em seguida use a mão para levantar "pentear" a textura do tecido.
Algodão		Algodón (Algodão)	Passar escuras do lado avesso para evitar marcas com brilho.
Linho		Lino (Linho)	Passar escuras do lado avesso para evitar marcas com brilho (especialmente em tecidos escuros).
Jeans		Lino (Linho)	Passar do lado avesso ou use o Spray Fino e/ ou o Jato de Vapor Adicional para obter uma penetração mais profunda para eliminar as rugas.

* Um pano para passar pode ser de algodão lavada a seco para ser colocada em cima do tecido a ser passado evitando assim que o mesmo fique marcado com brilho.

NOTA: Alguns tecidos podem precisar de mais vapor do que outros. Seu Ferro permite ajustar a quantidade de vapor segundo seja necessário.

USO DAS FUNÇÕES ESPECIAIS DO FERRO

Spray Fino

O Spray Fino produz um forte borrifo de água que umedece o tecido e ajuda a eliminar rugas das telas mais grossas e formar vincos.

Para usar a o Spray Fino: Pressione o Botão de Spray Fino firmemente direcionando o Ferro à parte do tecido que estiver passando.

Jato De Vapor Adicional

O Jato de Vapor adicional proporciona um jato adicional de vapor que penetra profundamente as rugas mais resistentes. Esta função pode ser usada tanto ao passar a seco quanto ao passar com vapor, contanto que o Reservatório de Água contenha água em pelo menos ¼ de sua capacidade máxima.

Para usar o Jato de Vapor: Coloque o Ferro a Vapor sobre a ruga e pressione o Botão de Jato de Vapor Adicional toda vez que desejar aplicar um jato adicional de vapor. O Jato de Vapor Adicional pode ser usado de forma contínua contanto que seja dada uma pequena pausa entre um jato e outro.

Vapor Vertical E jato De Vapor Vertical

O Vapor Vertical permite que o seu Ferro a Vapor funcione como um vaporizador de tecidos.

DICA: Ao usar o Vapor Vertical sobre os tecidos, pendure a peça por um cabide para melhores resultados. Também pode ser usado em cortinas.

Para usar o Vapor Vertical:
1. Certifique-se de que o Ferro a Vapor esteja quente (2 minutos).
2. Mantenha o Ferro na posição vertical próximo ao tecido que deseja vaporizar sem tocar o mesmo.
3. Com a outra mão, mantenha o tecido esticado.
4. Aperte o Botão de Jato de Vapor em intervalos de aproximadamente 3 segundos enquanto estiver movendo o Ferro a Vapor no tecido com rugas.

CUIDADO: Para evitar o risco de queimadura, mantenha as mãos longe da região que estiver vaporizando.

CUIDADO: Não vaporize nenhuma roupa quando estiverem vestidas, pois isso poderá causar lesões.

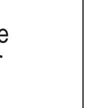
Função Patenteada De Desligamento Automático
(Somente No Modelo 6016)

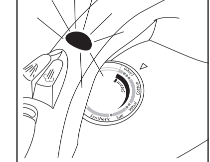
Quando o Ferro estiver ligado na tomada, a Luz Piloto ficará acesa o tempo todo, indicando que está conectado a energia elétrica.

Se o Ferro for deixado:



- Na posição horizontal sem movimento ou caso caia ligado na posição horizontal, o Ferro automaticamente parará de aquecer em 30 segundos. A Luz Piloto piscará intermitentemente avisando que o Ferro parou de aquecer.
- Na posição vertical apoiado na base posterior de apoio sem movimento, o Ferro apagará automaticamente em 15 minutos. A Luz Piloto piscará intermitentemente avisando que o Ferro parou de aquecer.





IMPORTANTE: A Luz Piloto continuará piscando até que o Ferro seja desligado da tomada ou for acionado outra vez.

Para acionar o Ferro:
Mover o Ferro para frente e para trás e deixe-o esquentar por 2 minutos. A Luz Piloto parará de piscar e o Ferro começará a esquentar novamente.

CUIDADO: A Função Patenteada de Desligamento Automático é uma função de segurança, não uma maneira para desligar seu Ferro. Consulte a seção "Cuidados Com Seu Ferro" para maiores informações sobre como desligar seu Ferro e como guardá-lo com segurança após o uso.

CUIDADOS COM SEU FERRO

Desligue Seu Ferro

1. Coloque a Alavanca de Vapor em ⚹ e o Botão Seletor de Tecidos em O/Off.
2. Desligue o Ferro da tomada.

CUIDADO: Jamais puxe pelo Fio para desligar o Ferro, pois isso poderá danificar o mesmo.

Guardando O Ferro

1. Deixe o Ferro esfriar.
2. Caso não use o Ferro diariamente, esvazie o Reservatório de Água após cada uso para que o Ferro tenha uma vida útil prolongada. Para esvaziar o Reservatório desligue o Ferro da tomada e vire-o de ponta cabeça abrindo a Tampa do Orifício para encher de água e deixe que saia pelo Orifício. Sacuda o Ferro levemente para escorrer as gotas que ainda permanecerem.
3. Enrole o Fio ao redor da área próxima a base de apoio posterior e guarde o Ferro em pé sobre a base de apoio.

IMPORTANTE: Cuidado para não enrolar o Fio muito apertado ao redor do Ferro para não forçar e danificar o Fio.

SUGESTÃO: Quando não estiver usando o Ferro a Vapor, coloque a Alavanca de Vapor sempre em ⚹ e o Botão Seletor de Tecidos em O/Off .

Manutencão E Limpeza

LIMPEZA DA BASE

Limpe a Base caso haja acumulo de goma ou algum outro resíduo.

Para limpar a Base:

1. Deixe o Ferro esfriar e logo em seguida passe um pano macio úmido.

CUIDADO: Não use materiais ou produtos para limpar abrasivos, esponjas de metal, palha de aço nem vinagre para limpar a Base. Isso poderá danificar o revestimento.

2. Passe o Ferro em um pano de puro algodão para eliminar algum resíduo.

USO DA FUNÇÃO DE AUTOLIMPEZA

A função de Autolimpeza deve ser usada pelo menos uma vez por mês para garantir um ótimo desempenho de seu Ferro a Vapor.

Para usar a função de Autolimpeza:

1. Mova a Alavanca de Vapor ⚹ para frente e para trás para eliminar os resíduos e minerais da válvula de vapor. Isso fará com que a água flua no compartimento de vapor.

GARANTIA LIMITADA DE 1 ANO

Sunbeam Products, Inc. ("Sunbeam") garante que, por um período de UM ano a partir da data de compra, este produto ficará livre de defeitos materiais e de mão-de-obra. A seu critério, a Sunbeam reparará ou substituirá este produto ou qualquer componente do produto que possa apresentar defeitos durante o período de garantia. A substituição será feita com um novo produto ou componente novo e recondicionado. Se o produto não estiver mais disponível, a substituição poderá ser feita com um produto semelhante de igual ou maior valor. Esta é a sua garantia exclusiva.

Esta garantia é válida para o comprador original em varejo a partir da data de compra de varejo inicial, e não poderá ser transferida. Guarde o recibo original de venda. Para obter serviços de garantia, é necessário ter um comprovante de compra.
Os distribuidores, postos de assistência técnica ou lojas de varejo da Sunbeam que vendem os produtos da Sunbeam não têm o direito de alterar, modificar ou mudar de qualquer maneira os termos e condições desta garantia.

Esta garantia não cobre o desgaste normal de peças ou danos resultantes de qualquer dos seguintes casos: uso negligente ou errôneo do produto, uso de tensão ou corrente inadequadas, uso contrário às instruções operacionais, desmonte, conserto ou alterações efetuadas por outrem que não a Sunbeam ou Centro de Serviço Oster ® Autorizado. Além disso, a garantia não cobre casos de força maior, tais como incêndios, enchentes, furacões e tornados.

Sunbeam não se responsabilizará por quaisquer danos emergentes ou indiretos causados pela violação de qualquer garantia expressa ou implícita. Exceto na medida proibida pelas leis aplicáveis, quaisquer garantias implícitas de comerciabilidade ou adequação a um fim específico limitam-se à duração expressa pela garantia acima.

Como Obter Serviço Autorizado na Garantia: Consulte as condições da garantia específica do país ou entre em contato com o seu representante local.

NÃO DEVOLVA ESTE PRODUTO AO LOCAL ONDE ELE FOI COMPRADO

PARA MÉXICO SÓLAMENTE - FOR MEXICO ONLY
PLANCHA DE VAPOR OSTER®
MODELOS 6014, 6014-013, 6015, 6015-013, 6016, 6016-013
IMPORTADOR: SUNBEAM MEXICANA, S.A. DE C.V.
AV. JUÁREZ No. 40-201,
EX–HACIENDA DE SANTA MÓNICA,
TLALNEPANTLA, ESTADO DE MÉXICO,
C.P. 54050, R.F.C. SME570928G90, TEL. 53660800
PAÍS DE ORIGEN: CHINA
PAÍS DE PROCEDENCIA: CHINA, E.U.A.

LEA EL INSTRUCTIVO ANTES DE USAR EL APARATO

CARACTERÍSTICA ELÉCTRICAS
60 Hz 120 V~ 1200 W
CONTENIDO: 1 PIEZA

NOM - 004 - ANCE



Printed in China Imprimé en Chine Impreso en China Impresso na China

P.N. 114953